TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ NL** **TỈNH YÊN BÁI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2020/QĐST-DS	*NL, ngày 21 tháng 02 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 02 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 01/2020/TLST-DS ngày 11 tháng 02 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Nguyễn Thị Thu H, sinh năm 1969.

Địa chỉ: Thôn M, xã G, huyện V, tỉnh Yên Bái.

Bị đơn: Chị Bùi Thị T, sinh năm 1964.

Địa chỉ: Tổ A, phường P , thị xã NL, tỉnh Yên Bái.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Bùi Thị T có nghĩa vụ phải thanh toán trả nợ cho chị Nguyễn Thị Thu H số tiền là 190.000.000đồng (Một trăm chín mươi triệu đồng) trong thời hạn 01 năm (từ tháng 02/2020 đến tháng 02/2021). Cụ thể vào ngày 15 hàng tháng chị T sẽ phải trả cho chị H số tiền từ 15.000.000đồng đến 20.000.000đồng tiền gốc và lãi phát sinh 1%/tháng/số tiền còn nợ, lãi trả hàng tháng tính từ tháng 3 năm 2020.

Kể từ ngày chị Nguyễn Thị Thu H có đơn yêu cầu thi hành án nếu chị Bùi Thị T chưa thanh toán số tiền nêu trên thì hàng tháng còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả và mức lãi suất được xác định theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật dân sự.

- Về án phí: Chị Nguyễn Thị Thu H nhận chịu số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 4.750.000 đồng (Bốn triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng), nhưng được trừ vào số

tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp 4.750.000đồng theo biên lai số AA/2017/0003242 ngày 11/02/2020 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã NL. Chị H đã nộp đủ án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Yên Bái;
- CCTHADS TXNL;
- VKSND TXNL;
- Các Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Đào Thị Minh Hải